

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

هه ریمی کوردستان - عیراق

سه رۆکایه تی هه ریم

سه رۆک

به ناوی گه نه وه

بریار

ژماره ( ۲۲ ) سالی ۲۰۱۲

به پیتی نه وه سه لاته ی له برگی (۱) ی ماده ی (۱۰) ی یاسای سه رۆکایه تی هه ریمی کوردستان - عیراق ی ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موارکراو پیمان دراوه و، به پالپشتی نه وه یاساکارییه ی په رله مانی کوردستان - عیراق کردویه تی له دانیشتنی ژماره (۸) له ۲۰۱۲/۱۰ / ۱۰ بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۲۰۱۲

یاسای دارستان له هه ریمی کوردستان - عیراق

ده روزه ی یه که م

پیناسه و ئامانج و کاریپکردن

به شی یه که م

پیناسه کان

ماده ی یه که م:

مه به ست له م ده سته واژه و زاراوانه ی خواره وه و اتا دیاریکراوه کانی به رامبه ریانه بۆمه به سستی نه م یاسایه:

یه که م: وه زاره ت: وه زاره تی کشتوکال و سه رچاوه کانی ئا و له هه ریمی کوردستان - عیراق.

دوو هه م: به رپۆه به رایه تی گشتی: به رپۆه به رایه تی گشتی باخداری و دارستان و پاوان.

**سیبیم:** بہرپتوہ بہرایہتی پۆلیسی پاراستنی دارستان و ژینگہ لہ ہہریمدا: بہرپتوہ بہرایہتی پۆلیس کہ راسپتدراوہ بہ پاراستنی دارستان و بہروبومہکانی و پتکھاتہکانی چوارہم: دارستان: پتکھاتہیہکی ژینہوہری تہواوکارہ، کہ پتکدیت لہ دار و دہرخت و، پووش و پاوان و، رووہکہکان و، گیانلہبہر و بالندہ کیتویہکانو، زیندہوہری بہچاو نہہینراو، جا سروشتی بن یا ناسروشتی .

**پینجہم:** دارستانی میری: بریتہ لہ دارستانی سروشتی و دہستکرد و، زہوی وزاری دارستان کہ خاوەنداریتی تہگہرپتہوہ بۆ ہہریم، جا مافی سود و ہرگرتنیان بۆ کہسی تر بیت، یان نا .

**شہ شہم:** دارستانی تایبہت: تہو دارستانانہی لہ لایہن کہسانی سروشتی یا مہعنہوی دروستکراہن و، خاوەنداریتی یا مافی بہکارہینانیان بۆ تہو کہسانہ دہگہرپتہوہ .

**حہوہتہم:** بہری دارستان: ہہر ماددہیہک لہ دارستان جیتگیر بیت، یا گوازراوہ و ہک تہختہی پیشہسازی و، داری سووتہمہنی و خہلوز و راتینج و مازوو و کہتیرہ و کہرہستہی پیشہسازی و، بہروو و تۆو، رہگ و ریشال و تویکل و ہہنگوہن و گہزۆ و، گل و گیا و قارچک و گوشت و پیستی ناژہلی کیتوی و بالندہ و ماسی و ہیلکہ و گول و پیازی جوانی و بہروبومی دیکہ .

**ہہشتہم:** دہرخت: ہہموو روہکیتک کہ قہدیتکی دارینی ہہبئی لہ ہہموو قوناغہکانی گہشہ کردنہوہ .

**نۆیہم:** نہمامگہ: زہوی تہرخانکراو بۆ بہرہمہینان و پہروہردہ کردنی دارو دہرختی خۆپسک و دہستکرد .

**دہیہم:** مالآت: سہرجہم ناژہلہ مالیہکان کہ لہسہر گژو گیا دہلہوہرپن .

## به شي دووهم ئامانجه كان

**ماددهي دووهم:** ئامانجه كانى ئەم ياسايه بریتین له:  
**یه کهم:** پاراستنی سه قامگیری و هاسهنگی سروشتی بو بهرپوه بردن و ریکخستنی دارستان و بره و دان به زیادکردنی رووبه ره کان.  
**دووهم:** چاککردنی ژینگه و، که مکردنه وهی کاریگه ری گۆرانکاریه کانى که شه وه و، پاراستنی همه چه شنه یی ژینگه یی.  
**سییه م:** فه راهه مکردنی هه ندی که رهسته ی سه ره تایی، که پیشه سازی پیوستیه تی.  
**چوارهم:** هاندانی وه به ره یئانی کشتوکالی له بواری دارستاندا.  
**پینجه م:** پاراستنی جوړی خوړسک له رووه که کان و، هیشتنه وهی خوړسکه ره چه له کداره کان له کوردستاندا.  
**شه شه م:** دهسته بهرکردنی ناچه گه شت وگوزاریه کان.

## به شي سییه م کارپیکردن

**ماددهي سییه م:**  
**یه کهم:** حوکه کانى ئەم ياسايه جیبه جی ده بیئت له سه ر:  
 ۱- دارستانه کانى هه ریم و، ئەو زهویانه ی بو سوودی گشتی کراون به دارستان، سه ریاری ئەو زهویانه ی که دارستانیان تیا نییه له ناچه دارستانیه کاندایان ئەتوانریت دارستانی له سه ر دروستبکریت.  
 ۲- دارستانه تاییه ته کان له پرووی هونه ری و کارگێپیه وه.  
 ۳- پاریزراوه خوړسکه کان.  
**دووهم:** ئەو زهویانه ی که له برگی (یه که م) ی ئەم مادده یه دا هاتوون به بریاری وهزاره ت ته رخان ده کرین.

دهروازى دووهم

رئوشوئىنى پاراستنى دارستان و ريكخستنى لايه نه كانى سوود ليوه رگرتنى

بهشى يه كه م

رئوشوئىنى پاراستنى دارستان

ماددهى چوارهم:

يه كه م: رینگه نادریت رهفتار به دارستانه كانه وه بكریت، چ به ناوى وه زارهت بیت يان نا،  
تهنها به پى ياسا نه بیت.

دووهم: رینگه نادریت خاوه نادریتی زهوى دارستانه ميريه كان بگواز ریتته وه بو هيچ  
كس يا لايه نيك ، ته گهر بو پروژه يه كى ستيراتیژی نه بیت ، كه نه توانرا  
جینگه يه كى گونجاوترى بو بدوز ریتته وه ، ته ویش به بريارى كى پیشوه ختهى  
ته نجوومه نى وه زيرانه وه ده بیت.

سپیه م: رینگه نادریت هيچ لهم كارين كردن و چالاكيانهى خواره وه ته نجام بدریت تنها به  
ره زامه ندى وه زارهت نه بى:

۱- دروست كردن يان گوزين يان گواستنه وهى ههر مافينكى عهينى تر، جگه له مافى  
خاوه نادریتی ، له سهر زهوى دارستان ( ته مەش مەر جداره به زيان نه گه يانندن به  
روپوشى روه كى ) .

۲- به كريدانى زهوى دارستان.

۳- دامه زاندى ده زگای گشتى يان تاييهت له ناو زهوى دارستاندا به شيويه كى كاتى يا  
هه ميشه بى.

۴- چاندى زهوى دارستانه كان يا وه سوود هينانيان.

۵- هه لپاچين يان قه له مكردى دارودره ختى دارستانه كان يان برينه وهى كه ببیته هوى  
زيانگه يانندن يان شيواندى.

۶- برينه وهى ههر دارى كى دارستانه كان.

۷- هينانى نامير و كه رهستهى تاييهت به برينه وه و گواستنه وهى له دارستانه كاندا.

۸- لهوه‌پانندن له‌و ناوچانه‌ی که سووتاون و داره‌کانی به‌ته‌واوی ب‌پراونه‌ته‌وه بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو، یا ئه‌و ناوچانه‌ی په‌لی تازه‌ی ده‌رکردوه.

۹- دروستکردنی به‌نداو یا به‌ربه‌ست له‌سه‌ر ئه‌و ر‌وبار یا جۆگه‌یه‌ی به‌ دارستاندا تیپه‌ر ده‌بن، یان گۆرینی ر‌یپه‌وی یا پ‌اکیشانی ه‌یلتی کاره‌بای پ‌اله‌په‌ستۆ به‌رز.

۱۰- دروستکردنی کانه‌به‌رد یا ده‌ره‌ینان و گواستنه‌وه‌ی تاویر و به‌رد و خۆل له‌ناوچه دارستانیه‌کاندا یان هه‌لکه‌ندن تیایدا.

۱۱- که‌رت کردنی زه‌ویه‌کانی دارستان.

**چواره‌م:** له‌وه‌پانندن مال‌ات قه‌ده‌غه ده‌کریت له:

۱- ئه‌و دارستانانه‌ی تاگرکه‌وتنه‌وه تیایدا ر‌وویداوه یا داره‌کانی به‌ته‌واوی ب‌پراونه‌ته‌وه ته‌نها دوا‌ی به‌سه‌رچوونی ماوه‌یه‌کی دیاریکراو به‌په‌ی جۆری داره‌کان.

۲- دارستانه پارێزراو و ناوچه خۆپاریزه‌کان له ماده‌ی (پینجه‌م) و (شه‌شه‌م) دا هاتوون، هه‌روه‌ها ئه‌و دارستانانه‌ی که ته‌مه‌نی داره‌کانیان له (۱۰) ساڵ که‌مه‌تره.

**پینجه‌م:** له‌کاتی ده‌رپینی په‌زنامه‌ندی دروست ویاسایی بۆ دروستکردنی پرۆژه‌یه‌ک له ناوچه‌ی دارستانه‌کاندا پ‌یویسته له‌سه‌ر لایه‌نی په‌یوه‌ن‌دیار لانی که‌م (۳۰%) ی داروده‌خته‌کان به‌یلت‌ریته‌وه.

**ماده‌ی پینجه‌م:**

دارستانه پارێزراوه‌کان: که ر‌ووبه‌ریکی دارستانه یا ئه‌و زه‌ویانه‌ی ده‌که‌ونه ناو دارستانه‌کان که ته‌رخانه‌کراوه بۆکاری تایبه‌ت، وه‌ک پارێزگاری له هه‌ندیک جۆری داروده‌خت و گیانله‌به‌ر و با‌لنده‌و یان شوینه‌واری د‌یرین یان دیمه‌نه سروشتیه‌کان و، دامه‌زراندن و نیشانکردنی ئه‌م پارێزراوانه به‌ پ‌ریاریکی وه‌زاری ده‌بن، که ته‌مانه‌ی خواره‌وه‌ی تیایدا دیاری ده‌کریت:

**یه‌که‌م:** ناوی دارستانه پارێزراوه‌که و ئامانجی دامه‌زراندنی.

**دووهم:** شوین و سنوور و ر‌ووبه‌ره‌که‌ی.

**سییه‌م:** ر‌یکخستنی چۆنیه‌تی هاتووجۆ و به‌رپه‌به‌ردنی.

ماددهی شه شه م:

یه که م: وهزیری کشتوکال و سه رچاوه ئاوییه کان بۆی ههیه ناوچهی خۆپاریزی دروست بکات له ناو زهوی میری و زهوی خاوه ندریتی تایبته که پروته نن و رووبه پرووی رامالینی خاک بوونه ته وه به هۆی ریپه وی ئاوی سه ر زهوی یان له زهوییه دارستانیه کانی تر دا ، ته مه ش له پیناوی:

۱- جینگیرکردنی خاک له سه ر شاخ و گرده کان و لیژییه کان ، که ریژهی لیژییه تیان له (۴۰٪) زیاتره .

۲- پاراستنی زهوییه کان له رامالینی رووبار و لافاو .

۳- پاراستنی کانی و سه رچاوه و ریپه وه کانی ئاو .

۴- پاراستنی دیمه نه سروشتیه کانی شوینه کانی گه شت و گوزار یان ریگه گشتیه کانی .

دووهم: ریگه ندریت به خاوه ن زهوییه تایبته کان بۆ وه به ره یئانی نه گونجاو له گه ل ئامانجه کانی خۆپاریزی ، له ناو دارستانه کاندا .

سییه م: وهزیری کشتوکال و سه رچاوه ئاوییه کان بۆی ههیه بریاری دامه زانندی ناوچه خۆپاریزییه کان هه لوه شینیته وه ته گه ر هۆکاره کانی دامه زانندی نه ما .

### به شی دووهم

### سوود وه رگرتن له دارستانه کان

ماددهی جه وته م:

یه که م: ته و که سانهی له ناو دارستانه کاندا نیشته جین، یان له ده وره برین، به ده ر له حوکمه کانی مادده (۵) ی ته م یاسایه ، ده توانن سوودمه ند بن له به رو بوومی دارستانه کان که له پیویستی خۆیان زیاتر نه بیته به مه رجیک زیان نه گه یه نن، ته مه ش له ریگه ی:

۱- سوود وه رگرتن له هه موو داره ووشک و شکاوه کان که به کاردیته بۆ دروستکردنی ئامیتر و ئامرازی کشتوکالی، دوا ی مۆله تپیدان .

۲- له وه راندنی مالآت و که مکردنه وه ی ژماره ی بزن له دارستانه پاریزراوه کاندا .

۳- ریگه گرتن له هاتنی مالآت له ده ره وه ی هه رییم ته نها به بریاری وه زاره ت نه بیته .

**دووہم:** بہرپوہبہری گشتی باخدااری و دارستان و پاوان بۆی ہدیہ مؤلہتی بی بہرامبہر دہریکات بۆ ئەو کەسانہی کە پرگہی (یہکەم) ی ئەم ماددہیہ دەیانگریتہوہ و بۆ ئەندامانی ہۆزہکان ، تیایدا ریگہیان پیبدریت بۆ ئەوہی مالاتیان لہ دارستانہ دراوسیکان بلہوہرینن ، بہمہرجیک پابہندبن بہو ریئماییانہی بۆ ئەم مہبہستہ دہردہچن.

**ماددہی ہہشتہم:**

**یہکەم:** وہزارہتی دارایی لہسەر داوای وہزارہتی کشتوکال و سہرچاوہکانی ئاو رووبہری پیویست لہ زہوی میری تہرخان دہکات بۆ مہبہستی دار چاندن و دروستکردنی دارستان و فراوانکردنی لہو ناوچانہی کە دار و درخت بہشیوہی سروشتی تیادا نارویت.

**دووہم:** وہزارہت بۆی ہدیہ ئەو ناوچانہی رووبہرووی پرووتانہوہ دہبن و رووبہرہکانی تہنیشٹ جوگہکانی ئاودیری و حەوزی رووبار و بہنداو و تہنیشٹہکانی ریگہ گشتیہکان لہ دہرہوہی سنووری شارہوانیہکان وھی تر، بہ ہہماہہنگی لہگہل لایہنہ پەییوہندیارہکان، داریان تیادا بروینیت.

**ماددہی نۆیہم:**

لہسەر وہزارہت پیویستہ بہ ہہماہہنگی لہگہل وہزارہتہ پەییوہندیارہکان ہہلسن بہ بلاوکردنہوہی ہۆشیاری و کەلتوری گرنگی دارستان و پاریزگاریکردن وپاراستنی لہ ئاگرکەوتنہوہ، وہ ئەم کەلتورہ بکریتہ بہشیک لہ پروگرامہکانی خویندن لہ قوناغہ جیاجیاکاندا، ہەرہوہا بەشداری پیکردنیان لہ ہہلمتہکانی دارچاندندا.

**ماددہی دەیہم:**

خاوەن دارستانہ تاییہتہکان بۆیان ہدیہ، بہپیی ئەو مہرج و ستاندەرہ ہونہریانہی وہزارہت دیاری دہکات ، دارستانہکانیان و بہرہبہینن بہ داہینان و سووککردنیان، وہ گۆرپینی دارستانہکان بہ درہختی بەردار کە گونجاو بیٹ لہگہل ناوچہکە بہو مہرجہی مؤلہتیان لہ وہزارہتہوہ پی بدریت.

**ماددہی یازدہم:**

وہزارهت کار دهکات بۆ کۆمهککردن و هاندان و گهشهپیدانی نهمامگهی دارستانه تایبتهکان، نهمهش لهپریگهی:

**یهکههه:** تهرخانکردنی ئەو زهویانهی بهدارستان دانهپۆشراون و بهپیی ئەو رینمایانی وهزارهت دهری دهکات.

**دووهم:** تهرخان کردنی شارهزایی تهکنیکی و نهمام و تۆو و هاوکاری دیکه.

**سییهه:** پیشکهشکردنی قهرزی رهخسینراو بۆ ئەم مهبهسته.

#### ماددهی دوازدهم:

خاوهن زهوی کشتوکالی یان ئەوهی زهویهکی بهدرهختی بهردار چاندووه و ههندی داری دارستانی لهسهر روواوه بهچپیی (۱۰%) کهمتر، مافی ههیه ئەم دارانه بهپیتتهوه و بیانگوازیتتهوه و بیانکات به خهلوژ و، سوککردنی دارهکانی دارستان بهپیی مؤلتهیک که خاوهنهکانی لهفهرمانگهی دارستانی ناوچهکه دواي بهسهرکردنهوهی شوینهکه، وهری دهگرن.

#### ماددهی سیزدهم:

نابی وهبهرهین بهرههه می دارستانهکانی ههریم که ریگهپیدراون، وهبهرهینانی تیادا بکات لهشوینی گردکردنهوهو یا له گهنجینهوه بگوازیتتهوه، تهنها به مؤلته نهبی که له بهپیتتهوه بهرایهتی دارستان له پارێزگا یان ناوچهکه وهردهگیری و بری بهرههه می گواستراوهو جۆر و چهشن و ریگاکانی گواستنهوه دیاری بکرین.

#### ماددهی چواردهم:

پۆلیسی دارستان بۆی ههیه دهست بگری بهسهر بهرههههکانی دارستان و نامیر و هۆیهکانی گواستنهوهو گلدانهوهیان تا ئەو کاتهی حوکمی دادگا دهردهچیت سهبارهت به بهکارهینانیان، ئەگهر سهلمیندرا که بۆ ئەوه بهکار دیت که زیان ئەگهیهنیت به دارستان و خراب بهکارهینانی و سوود وهرگرتن لییان بهپیتتهوهانی حوکمهکانی ئەم یاسایه.

#### ماددهی پازدهم:

ریگه نادریت به دروستکردنی خهلوژ له دارستانهکاندا تهنها به مؤلتهتیکي تایبته نهبیته له وهزارهتهوه، یا ئەو لایهنهه دهسهلاتی پی دهر دیت و تهنها بۆ پیداو یستیههکانی ههریم.



**ماددهی شازدهم:**

نابیت بنهچهی رهچهلهکی رووهکی و ئاژهلی له ناوچه دارستانییهکان بپریته دهروهه، و رینمایی تایبتهت دهردهچیت بهو رهچهلهک و توخمانهی ریگه پیدراوه له وهزارهتهوه.

**ماددهی چهقدهم:**

**یهکهه:** وهزارهت رینمایی دهردهکات سهبارهت به بهرهمهینانی نهمامی دارستان، و دهست دهگریت بهسهر نهمامی بهرهمهینراو بو مهبهستی بازرگانی که بهبی مؤلهتن.

**دووهم:** ریگه نادریت به هینانی نهمامی دارستان که مهرج وستاندهری پاراستنی رووهکی و یاسا کارپیکراوهکانی نییه، بو ناو ههریمدا.

**ماددهی ههژدهم:**

نابیت دهستدریژی بگریته سهر زهوی دارستان به فریدانی پاشاوهو پاشهپووی رهق یان شل یان تیشکدار یان ههر ماددهیهکی تری پیسکار یان زیانبهخش به ژینگه.

**ماددهی نۆزدهم:**

ماوهی لهوهپاندن له دارستان و لهوهپرگاکاندا بهپیی وهرز و ناوچه جیاوازهکان، به ههماهنگی لهگهڵ کارگیریهی خۆجیهکاندا، دیاری دهگریت.

**دهروازهی سییهه**

**خۆپاراستن له ئاگرکهوتنهوهو ریگه لیگریتی**

**بهشی یهکهه**

**خۆپاراستن له ئاگرکهوتنهوه**

**ماددهی بیستهه:**

**یهکهه:** ههلگریتن و ئاگرکردنهوه له دهروهوی خانوو بیناکان لهنیو سنووری دارستانهکانی ههریم و له دهوروبهری به دریژیایی (۲۰۰) مهتر له سنورهکهیهوه، قهدهغه دهگریت.

**دووهم:** ریگە نادریت ئاگر بە کاربەیتنریت لەناو چادر و شوینی ئیشکردن و کارگە دامەزراوە کاتییەکان کە دەکەونە ناو دارستانەکانی هەریم یا بە دووری (۲۰۰) مەتر لە سنوورەکیهوهن ، تەنها بۆ مەبەستی چیشت لێنان و خۆگەرمکردنەوه نەبیت ، لەم حالەتەشدا پڕی و شوینی پێویست دەگیریتەبەر.

**سییەم:** ریگە نادریت بە دامەزراندنی هیچ دەزگایەکی پیشەسازی یا دامەزراوەیەک کە ئاگر بە کاردینیت، یا کۆگای ماددەیی تیشکدەر، یا دروستکردنی خانووێک کە رۆوبەرەکی لە (۲م/۱۲۰) زیاتر بێت ، لەناو دارستانەکانی هەریم یا لە دووری کەمتر لە (۵۰۰) مەتر لە هەر سنوورێکی دارستانەکاندا ، بەبێ بەدەستەپێنانی مۆلەتی وەزارەت ، هەرۆهە رۆونکردنەوهی پێویست دەردەکریت لەنیو رینماییهکانی وەزارەت بۆ ئەم بابەتە.

**چوارەم:** هیچ کەس بۆی نییه ئاگر بکاتەوه لەنیو دارستانەکانی هەریمدا یا لە نزیکی کەمتر لە (۳۰۰) مەتر، تەنها بە مۆلەتی لایەنی بەرپرس لە پاراستنی دارستانەکانەوه نەبیت.

**پینچەم:** پێویستە لەسەر وەزارەت بە هەماهەنگی لەگەڵ لایەنە هونەرییەکان پێداویستی و ئامرازەکانی ئاگرکوژاندنەوهی میکانیکی و دەستی دەستەبەر بکات و تاوهری چاودێری و نەهیشتنی ئاگر دروست بکات لەو ناوچانەیی دارستان تییدا چرە یا ناوەندییە.

**شەشەم:** وەزیری کشتوکال و سەرچاوە ئاوییهکان، یان ئەوهی دەسەڵاتی پێدەدات، بۆی هەیه پەنا بەریتە بەر دەسەڵاتی کارگێری ناوچەکە بۆ بەکارهینانی ئامراز و ئۆتۆمبیل و ئامیڕەکان بۆ گرتنەبەری رێوشوینی پێویست بۆ خۆپاراستن لە ئاگرکەوتنەوه.

بهشى دووهم

سزاكان

ماددهى بيبست و يهك:

يهكهم: سزاي بهندكردن ئهدرئت كه له سائىك زياتر نهبيت يان غهرامه يهك كه له (سى مليون دینار) كه متر نهبيت ، وه له (پينچ مليون دینار) زياتر نهبيت، ههركه سيك سه رپيچى حوكمه كاني برگه كاني ( ۱ ، ۵ ، ۶ ، ۷ ، ۸ ، ۱۰ ) ي بهندى سييه مى ماددهى چواره مى ئهم ياسا يه دا بكات.

دووهم: سزاي بهندكردن و غهرامه يهك كه له پينچ مليون دینار كه متر نهبيت ههركه سيك سه رپيچى حوكمه كاني برگه كاني ( ۲ ، ۳ ، ۴ ، ۱۱ ) ي بهندى سييه مى ماددهى چواره مى ئهم ياسا يه دا بكات.

ماددهى بيبست و دوو:

له گه ل لانه دان له هه ر سزايه كى توندتر كه ياسا ده قى له سه ر ده كات:

يهكهم: سزا ئهدرئت به بهندكردن بو ماويهك له شهش مانگ كه متر نهبيت وه غهرامه يهك كه له پينچ مليون دینار كه متر نهبيت، هه ر كه سيك كه هه لسا به:

۱- برينه وه يا سوتاندنى داره به ته مه نه كاني يا ده گمه نه كاني دارستان يا لئى كردنه وه ي تويك له كانيان يا شيواندنيان به هه ر جوړي ك بيت.

۲- به ئه نقه ست بوو به هوئى ئاگر كه وتنه وه يا ئاگر تئى بهردانى دارستان و زه وييه دارستانا ويه كان و، پاريزراوه كان و ناوچه كاني خو پاريزى وله وه رگا كان.

۳- چاندن و وه سوودهيئنانى زه ويه كاني دارستان و پاريزراوه سوتا وه كان.

دووهم: سزا ئهدرئت به بهندكردن بو ماويهك له سئ مانگ كه متر نهبيت و له سائىك زياتر نهبيت و به غهرامه يهك كه له پينچ مليون دینار كه متر نهبيت هه ر كه سيك، به بي ره زامه ندى وه زاره ت، خه لئوز دروست بكات.

سييه م: سزا ئهدرئت به بهندكردن بو ماويهك له سئ مانگ زياتر نهبيت و به غهرامه يهك كه له پينچ سه د هه زار دینار كه متر نهبيت، هه ر كه سيك:

- ۱- ھەلە کردنی یان سەرپێچیکردنی حوکمەکانی ئەم یاسایە یان ڕێنماییە دەرکراوەکان، بێتە ھۆی ڕوودانی ئاگرکەوتنەو ھە لە دارستانیکی گشتی یان تاییەت.
  - ۲- سەرپێچی حوکمەکانی ماددە (۱۸) ی ئەم یاسایە بکات و، پابەند دەکریت بەلابردن و ھەلکەوتنەو ھە ئەو ماددانە ی فری ی داو ھە لەسەر خەرجی تاییەتی خۆی.
  - ۳- بەنداویک یان بەرەستیک لەسەر ڕووباریک یان جۆگەیک، کە بەدارستاندا ڕێرەوئەکات، دروست بکات، یان ھیلی کارەبای پالەپەستۆ بەرز رابکێشیت.
  - ۴- خۆی بگریت لە پیشکەشکردنی یارمەتی بۆ کوژاندنەو ھە ئاگریک کە کەوتبێتەو ھە لە دارستان یان پارێزراو ھەکان، یان، بەبێ پاسا، یارمەتیدان ڕەتبکاتەو ھە.
- چوارەم:** سزا ئەدریت بەبەندکردن بۆ ماو ھە شەش مانگ کەمتر نەبیت و ھە بەغەرامە ی دوو ھیندە ی بەھای ماددە ی (خەلۆز) ھەر کەسیک ھەستا بەگواستنەو ھە و بردنی بۆ دەرەو ھە ھەریم بەبێ رەزامەندی وەزارەت و ھە پێچەوانە ی حوکمەکانی ئەم یاسایە.

#### ماددە ی بیست و سی:

سزا ئەدریت بەگرتن بۆ ماو ھەیک لە ھەوت ساڵ زیاتر نەبیت ھەر کەسیک، بەنیاز خرابی، بەرھەمی دارستانی پێ گرا یان کرپی، کە ئەزانیت ئەو ھە ی پێ یەتی پێچەوانە ی حوکمەکانی ئەم یاسایە ھە کەسی ھەلگر سزا ئەدریت بەبەندکردن بە مەرجیک بەشدار نەبیت لە ئەنجامدانی ئەو تاوانە ی کە ئەو بەرھەمانە ی پێ گراو ھە.

#### ماددە ی بیست و چوار:

**یەکەم:** سزا ئەدریت بە ماو ھەیک کەمتر نەبیت لە یەک ساڵ و بە غەرامەیک لە سی ملیۆن دینار کەمتر نەبیت لەگەڵ دەستبەسەرداگرتنی ئەو ھە ی پێ گراو ھەر کەسیک سەرپێچی حوکمەکانی ماددە (۱۶) ی ئەم یاسایە بکات.

**دووەم:** سزا ئەدریت بەبەندکردن یا بەغەرامەیک بەپری ھەزار دینار بۆ ھەر نەمامیک لەگەڵ دەستبەسەرداگرتنی، ھەرکەسیک بەرھەمی بەینیت یان بیهینیتە ناو ھە بۆ مەبەستی بازرگانی یان بەپێی ڕێنماییەکان نەبیت و ھە بەپێی حوکمەکانی ئەم یاسایە.

سپیهه: ئەو تاوانانەى دەربارەى دارستانەکان ئەنجام دەدرێن کە ئەم یاسایەدا باس نەکران، ئەوا حوکمەکانى یاسا سزاکارییه بەرکارەکانى هەرێمیان بەسەردا دەسەپیت.

### حوکمه کۆتاییه کان

#### ماددهى بیست و پینج:

پێویستە لەسەر وهزیری کشتوکالّ و سەرچاوه ئاوییه کان رینمایى پێویست بۆ ئاسان جێبه جێ کردنى حوکمەکانى ئەم یاسایه دەربکات.

#### ماددهى بیست و شەش:

کارکردن به یاسای دارستانی عێراقى ژماره (٧٥) ی سالى ١٩٥، له هەریمی کوردستان – عێراق، ده وهستینریت .

#### ماددهى بیست و حهوت:

ئەم یاسایه له ریکهوتی بلاکوردنه وهی له رۆژنامهى فەرمی (وه قایعی کوردستان) جێبه جێ ده کریت.

### مسعود بارزانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان – عێراق

#### ههولێر

١١ / تشرینی دووهم / ٢٠١٢ ی میلادی

٢٠ / گه لاریزان / ٢٧١٢ ی کوردی

٢٦ / ذو الحجه / ١٤٣٣ ی هجری

**هۆیه پێویستکاره‌کانی ده‌رچوواندنی ئەم یاسایه**

له‌به‌ر ئەوهی ئەو یاسایانهی له‌ هه‌ریمی کوردستاندا به‌رکارن سه‌باره‌ت به‌ دارستانه‌کان له‌ گه‌ڵ پێویستییه‌کانی پاراستنی دارستانه‌کاندا ناگونجین و، به‌ مه‌به‌ستی رێکخستنی به‌ریوه‌بردن و پاراستن و پارێزگاری و چاککردنی دارستانه‌کان و، زێده‌کردنی رووبه‌ری سه‌وزایی و به‌شداریکردن له‌ چاککردنی ژینگه‌و، دابین کردنی شوینی گه‌شتیاری و رابواردن، که‌ له‌ کاتی ئێستادا بوونه‌ته‌ پێویستییه‌کانی ژیان و، بۆ خۆگونجاندن له‌ گه‌ڵ بارودۆخ و سیاسه‌تی دارستان که‌ پێویسته‌ په‌یره‌و بکری بۆ پاراستنی دارستانه‌کان وه‌ک سامانی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی و پارێزگاری کردن له‌ جووره‌ سروشتیه‌ گونجاوه‌کان و هه‌یشتنه‌وه‌ی بنه‌چه‌ بۆماوه‌یه‌کانیان له‌ کوردستاندا، ئەم یاسایه‌ ده‌رچویندرا.